



С днем рождения, Латвия!



Праздничные концерты в Краславе и Извалте.



Фото Алексея ГОНЧАРОВА.



Mums
ticis viszīlākais
ezers,
Un rudākais rudzu
lauks,
Visbaltākā bērzu birze,
Vismelnākais rupjmaizes
klaips.
Un tieši Latvijai ticis
Vissvētākais debesu
jums,
Jo savu skaistāko zemi
Dievs ir atdevis mums.
**От всей души
поздравляем наших
читателей с Днем
провозглашения ЛР.
Ваши "Эзерземе".**



**Инвалидное
общество "STARIŅŠ"
поздравляет с днём
рождения Солвиту
ЛАВНИКОВИЧ, Инесу
БОРК РЖЕЧИЦКУЮ!**
Пусть ангел
жизнь Вашу хранит,
Беда пускай Вас не знает,
Пусть горе от Вас бежит,
Пусть радость,
счастье, смех,
Удача, нежность и успех,
Как лучезарная звезда,
Вам сопутствует всегда.

- Наша страна станет соучредителем особого европейского фонда размером в 1,8 млрд. евро, предназначенного для укрепления границ африканских государств с целью взять под контроль поток беженцев. В саммите государств ЕС и Африки на Мальте из всех стран Евросоюза не участвовала Польша — в ней после выборов к власти пришли политические силы, занимающие антииммигрантскую позицию.
- Шенгенское соглашение надо сохранить, но пограничный контроль должен быть восстановлен во всех странах ЕС, считает министр юстиции Дзинтарс Расначс. Об этом он написал в своем блоге в «твит-

В Латвии

- тере», добавив, что пограничный контроль следует восстановить незамедлительно.
- Сейм поддержал решение правительства направить 5,7 млн. евро из средств, сэкономленных на председательстве Латвии в Совете ЕС, на погашение платежей 2015 года по гарантированным государством кредитам 11 лечебным учреждениям.
- В заборе, который возводится на восточной границе Латвии с Россией для ограничения потока нелегальных иммигрантов, предусмотрены 100-метровые проходы через каждый километр, сообщила передача TV3 "Ничего личного".

**20 ноября приглашаем
в Дагду
на БОЛЬШУЮ
ЯРМАРКУ.**

Добро пожаловать!

Тел. 29415291.

**О латгальском
художнике
Валентине Злиднисе**

*Tu, Dieva gaismas apstarots,
Pa baltu ceļu ej uz sava tēva
mājām
Un tavu dzīves taku gleznu
paklājs klāj.
Tu, mākslinieks, no Dieva
nācis
Ar zelta otu savai tautai māj.
Tu saulē ej un norīms skarbi vēji
Un Latgale – tā tava māte,
Kas spēku dod un mīļus
vārdus teic.
Tu – Latgale, tu viņas viedais dēls
Un tavi darbi viņas saules
dziesma,
Tu – Latgale, tu viņas spožā
liesma!*

Живописец Янис Анманис.

**Выпущен каталог картин
Валентина Злидниса
«Рожден в Латгалии»**

В субботу, 14 ноября, в Краславском историческом и художественном музее в тихой, душевной обстановке прошла презентация каталога картин Валентина Злидниса «Рожден в Латгалии». Мероприятие началось с подготовленного специалистом музея Эдуардом Дановским видеосюжета о различных этапах жизни художника, интервью и репродукциях его работ. Особое ощущение присутствия художника создавала выставка имеющихся в запасе музея картин, его аккордеон и кисти. Как будто Валентин находился здесь же, только вышел, чтоб перевести дух, потом опять войдет, выпьет с нами стакан вина и примет участие в выставке своих работ...

К сожалению, Валентин уже более пяти лет может быть с нами только в воспоминаниях.

Продолжение — на 2-й стр.



В Краславском Римско-католическом костеле св. Людовика – выставка

«Литовские деревянные храмы в фотографиях».

Автор снимков – Раймонд Пакнис.

Открытие выставки – **20 ноября в 16.30.**

Выставка возникла в сотрудничестве с посольством Литовской Республики в Риге.

**ZIEMA BŪS
DROŠAS RIEPAS
PA LABĀM CENĀM**

BUDŽETA RIEPAS NO:

195/65R15-27.00 €

205/55R16-33.00 €

225/45R17-44.00 €

Aronsona 5a, Krāslava | Asūnes 6, Dagda



**Не забудьте оформить
подписку на 2016 год!**

**Времена меняются —
мы остаемся с Вами!**



На нашу газету на 2016 год можно подписаться в любом почтовом отделении, на <http://abone.pasts.lv>, у своего почтальона, а также в редакции «Эзерземе» (ул. Лачплеша, 20, Краслава).

О латгальском художнике Валентине Злиднисе

Продолжение. Начало на 1-й стр.

На мероприятие собрались коллеги, друзья и почитатели таланта художника. Оказалось, презентация каталога проходит 14 ноября не случайно — это число выбрал сам Валентин, хотя раньше мероприятие планировалось на другой день. 14 ноября день имени отмечает Винцент. Именно работы Винсента ван Гога были одним из источников вдохновения для художника. «Я влюблен в ван Гога», — сказал однажды Валентин.

И для Яниса Анманиса — автора стихотворения, украшающего страницы каталога, источником вдохновения был тот же живописец. В его честь он даже назвал кота.

Директор Краславского исторического и художественного музея Валдемар Гекиш на презентации отметил: «Мысль об издании каталога работ Валентина Злидниса родилась давно, еще при жизни художника, еще в бытность руководителя Отдела культуры Риты Барчи. Но по некоторым причинам это было невозможным. Теперь эта работа выполнена».

В продолжение благодарности выразили рабочей группе: госинспектору Латгальского регионального отделения Инспекции по охране памятников культуры Дзинтре Букевиче, директору Краславского исторического и художественного музея Валдемару Гекишу, хранительнице собраний музея Алле Ломановской, фотографу Эльвире Шкутане, дизайнеру Раймонду Виндулису и переводчице Анне Верзе.

Музей выразил благодарность за финансирование краевой думе и Латгальскому региональному агентству развития, всем тем, кто позволил сфотографировать имеющиеся у них работы художника. Особая благодарность семье Валентина Злидниса,

которая пожертвовала музею его работы.

Всем присутствовавшим подарили изданный каталог.

В продолжение высказались те, кто лично знал В. Злидниса. Один из них — профессор Латвийской художественной академии, художник Освальд Звейсалникс: «Хорошо, что есть такие люди, как вы, которые хранят память, ведь эта память заслужена. Валентин любил свою Краславу — «Krosļaveru», как он говорил... Он, несомненно, обладал величайшим талантом. Такого уровня в искусстве удается достичь редким... Думаю, такому издательству был бы рад и сам Валентин, и мы с вами — его друзья».

Заведующий хирургическим отделением Краславской больницы, художник Вячеслав Апруп рассказал, что в 2009 году, когда у него возникло желание рисовать, именно у Валентина Злидниса он просил совета в этой области. «Считаю, что он художник не только латвийского — мирового уровня».

В рассказах соавторов об общении с Валентином была отображена многогранная личность художника.

В небольшом интервью после презентации Валдемар Гекиш рассказал: «Валентин был творческой личностью, «ежилом», очень разносторонним. Он никогда не держал ни на кого зла. Он заслужил, чтобы мы издали этот каталог, и мы это сделали. Это память Валентину, память Латгалии, Краславе, а также подарок к 97-летию Латвии, так как Валентин был патриотом».

Как долго создавался каталог?



«Идея родилась два года назад. В начале этого года, благодаря Краславской краевой думе, выделившей средства, был поддержан проект, поданный в Латгальское агентство регионального развития. Работа над созданием каталога началась этой весной. Все лето и осень прошли в поисках и фотографировании картин Валентина Злидниса. Работа на очень сложная — это было приятно, но все-таки требовалось много времени. Каталог мы передадим в Государственную национальную библиотеку, чтобы он был доступен всем желающим. Ему выделен особый код».

Как оцениваете каталог?

«Получили его только сегодня, поэтому не было времени нормально пролистать и оценить, но первое впечатление — это серьезная книга. Верю на слово профессору Освальду Звейсалнику, который оценил его очень высоко. Первое впечатление об уровне полиграфии тоже хорошее. Спасибо макетировщику и дизайнеру Раймонду Виндулису, посоветовавшему нам типографию».

«Уходя в иной мир, Валентин оставил память о себе — в мазках кисти, в нарисо-

ванных карандашом и углем линиях на бумаге, в воспитанных им спортсменах. Работы Злидниса настоящие — такие, каким был он сам...», — пишет во введении Дз. Букевича.

Хочу высказать также личную благодарность всем, кто принимал участие в создании каталога. Валентина Злидниса узнала только в его последние годы жизни, когда переехала жить в Краславу. Но светлую память о нем сохраним навсегда, так как каждый раз, встречая его на улице, была обласкана комплиментами.

В каталоге представлены репродукции имеющихся в Краславском историческом и художественном музее, Латгальском культурно-историческом музее и в личных коллекциях работ. Использованы фотографии Краславского исторического и художественного музея, Валдемары Гекиши, Алексея Гончарова, Бориса Тарлецкого, Сергея Ставинского, Кристины Ширвинской. Отпечатан каталог в типографии «Zemgus LB».

В данный момент каталог можно посмотреть в Краславском историческом и художественном музее.

Ивета ЛЕЙКУМА, фото А. ГОНЧАРОВА.



В мире

Задержаны террористы

В Бельгии в связи расследованием терактов в Париже задержаны семь человек. По данным бельгийских правоохранительных органов, из Моленбека в Париж отправилась как минимум две или три группы террористов. Установлены личности троих боевиков. 13 ноября в Париже произошла серия терактов, в общей сложности погибли более 130 человек. Ответственность за нападение взяла на себя группировка «Исламское государство». Во Франции введен режим чрезвычайной ситуации.

Предотвратили теракт

Сотрудники полиции в Турции задержали в Стамбуле пять человек по подозрению в организации крупного теракта. По данным турецкой разведки, планировавшаяся атака была связана с нападениями в Париже 13 ноября.

Пришли к соглашению

Президенты России и США Владимир Путин и Барак Обама пришли к соглашению, что в Сирии должно быть установлено перемирие. Президенты отметили прогресс на венских переговорах, посвященных ситуации в Сирии.

Битва за эфир

Законодатели спорят, будет ли в Латвии вещание на русском языке, и если будет, то каким.

Изменения в законе об электронных СМИ готовят революцию на рынке радиовещания. Согласно принятым еще в октябре поправкам, для радиостанций, вещающих в Латвии на русском языке, изменяются «правила игры». Если ранее лицензия, полученная радиостанцией от государства, разрешала некоторым из них 50% эфирного времени вещать на латышском и 50% на русском, то с 1 января 2016 года они должны будут перейти на 100% латышскоязычное вещание. С трибуны Сейма звучат слова о недопустимости ретрансляции под видом развлекательной музыки российской пропаганды, однако в законодательных документах формулировки были иные: такие «вольные» правила искажали рыночную ситуацию и создавали неравноправные условия для работы коммерческих радиостанций. Эксперты пояснили: местное «русское» радио — по сути, ретрансляция, если не радиодиффузия целиком, то отдельных передач и музыкальных композиций, что, безусловно, намного дешевле, чем производить тот же продукт на государственном языке. А если затраты на производство меньше, то и рекламные ролики стоят дешевле, и поток рекламы растет.

Изменения в законодательстве поддержала и Ассоциация вещателей Латвии. Ее глава, Гунта Лидака, считает, что эти поправки восстановят справедливость в местном радиовещании и заставят радиостанции, рассчитанные на русскоговорящих слушателей, создавать свой оригинальный продукт, а не ретранслировать российский контент.

Предприниматели, в свою очередь, резко критиковали новую редакцию закона. Поправки очень резко повышают планку и не предусматривают переходного периода, и, по сути, для русскоязычных радиостанций это означает просто-напросто смерть, причем всего через полгода, считают в бизнес-среде.

Парламент постарался исправить ситуацию, и в конце октября депутаты проголосовали за «поправку к поправке». Ее суть: переход на латышский язык обязателен только тем, у кого лицензия разрешает не 50, а 51% эфира на русском. Такая мелочь, как 1%, меняла бы картину кардинально, две крупнейшие радиостанции «русского вещания» смогли бы продолжить работу и после Нового года. «В условиях, когда так много говорится о российской пропаганде и влиянии контролируемых Москвой СМИ, было бы неправильно не вещать на русском языке. Если произойдет переход на латышский язык, то нынешняя аудитория этих кана-

лов попадет под информационное влияние Кремля, которое мы никак не можем контролировать», — прокомментировал инициативу депутат Арманс Краузе («Союза «зеленых» и крестьян»).

Однако его бывший однопартиец, президент Раймондс Вейонис поправки «51-го процента» не утвердил и отправил обратно в Сейм на повторное рассмотрение. По мнению президента, «в латвийской геополитической ситуации нужно уменьшать влияние иностранного информационного пространства. Необходима четкая и определенная политика государства в отношении использования латышского и иностранных языков в электронных СМИ».

По мнению депутата Бориса Цилевича («Согласие»), решение президента вызывает удивление, так как ясно показывает: любое вещание на русском языке кажется подозрительным, так как может оказаться враждебной пропагандой. Это ставит крест на процессе интеграции и сплочения общества. Вопреки заявлениям о том, что необходимо защищать латвийское информационное пространство и местного производителя, коалиционные партии принимают решение, которое фактически ставит прямо противоположные цели, направляя аудиторию к российским радиостанциям.

Не исключено, что в результате повторного рассмотрения закон об электронных СМИ не только не смягчат, но еще больше ужесточат. Депутаты коалиционных партий,

выслушав президента, решили, что регулировать надо не только развлекательное содержание эфира, но и звучащую в нем рекламу. Депутаты от СЗК предложили ввести норму о том, чтобы реклама на радио звучала бы на латышском языке, вне зависимости от того, на каком языке вещает сама станция. Для подготовки поправок решено создать специальную рабочую группу.

По мнению Элины Эгле, руководителя Совета малого и среднего бизнеса, реклама — это вопрос хозяйственный, а не государственный, поэтому нет смысла за ее счет решать проблемы интеграции или национальной идентичности.

«Языковые квоты» не новость в законодательстве, регулирующем деятельность латвийских СМИ. В середине 90-х годов в закон о радио и телевидении в несколько приемов добавили норму о том, что латвийские вещатели должны не менее 75% эфирного времени отдавать передачам на государственном языке. Это стало началом конца латвийского телерадиовещания на русском языке, а зрители и слушатели перешли на кабельные сети, которые транслировали российские каналы. В июне 2003 года языковые квотирование отменил Конституционный суд по иску оппозиционных депутатов Сейма, признав его противоречащим статье 100 Конституции, гарантирующей свободу слова.

Дарья ЖДАНОВА.

В аглонском забеге с факелами победу одержала дружба



По всей Латвии Дню Лачплесиса посвящают особые мероприятия. Одни идут с песнями в шествии с факелами, другие принимают участие в забеге с факелами, где-то происходит возложение свечей на солдатские могилы.

В Краславе в сотрудничестве с Латвийской погранохраной проходило запускание венков и корабликов по Даугаве, шествие с факелами и возложение цветов к памятнику.

В Дагдском крае состоялось шествие с факелами от средней школы до памятника «Скорбящая мать» и торжественный парад яунсаргов. В Сваринском нардоме прошла акция «Зажжем свет для Латвии!», в результате которой возникли освещенные свечами орнаменты Латвии.

А в Аглоне проходил забег с факелами. Такое мероприятие, в котором каждый факел является носителем знаний об истории Латвии, ее традициях и культуре, состоялся здесь впервые. За звание самого эрудированного и быстрого Лачплесиса соревновалось 16 команд. В каждой — не менее четырех участников, так как сильной Латвию делают сосуществова-

бо профессии?! В центре молодежного досуга «Strops» участники команд старались среди 30 орудий труда найти правильное. После выполнения задания сделали вывод, что латвийские девушки активно выполняют работы по хозяйству, поскольку такие предметы, как шайба, болт, точильный камень могли не только узнать, но и рассказали, как они применяются. Для части представительниц прекрасного пола не был в диковинку и дюбель-гвоздь.

Как выразилась участница одной команды, «как латвийская девушка может не знать, что такое дюбель? Ведь это благодаря именно ей проводятся все евроремонты...»

Спросите, где же проходила проверка фактов истории Латвии? Где же иначе, если не в Военном музее, где вокруг, в виде экспонатов, выставлены «скрытые шпартгалки», помогающие в разгадывании кроссворда.

Как это бывает, проверка исторических фактов не обошлась без курьезов. Например, учитель истории запуталась в вопросе, который звучал так: «Кто является предводителем бермонтских войск?» Чтобы ответить на вопрос в быстром темпе, членами команды

была пересказана почти вся хроника происшествий 1918 года, но правильный ответ так и не нашли. Как призналась учительница, «на языке крутится, но вспомнить не могу. Недавно называла его...» В поисках ответа были названы все главные герои фильма «Rīgas sargi», но имя самого Бермонта, который прозвучал в вопросе, на тот момент найден не был. После забега вся команда над этим звонко смеялась,



ние четырех регионов — Видземе, Латгалии, Земгале и Курземе.

На линии старта дружно выстроились команды с названиями, которые отображали патриотизм земляков, природное богатство и то, какими хотим стать в будущем — «Auseklji», «Strēlnieki», «Degsme», «Liesmiņas», «Dzīvie», «Graudzēji», «Āboli», «Brigada», «Patrioti» и другие.

С двухминутным интервалом каждой команде была дана возможность показать себя в четырех заданиях. В музее хлеба повторили и освоили знаки латвийского орнамента. Пока одни команды наслаждались теплым чаем Вии Кудини, другие старались найти среди символов аусеклис, юмис...

В магазине «Jumis» участникам команд пришлось узнавать и расставлять по порядку периоды правления президентов Латвии.

Как можно представить практичного латыша без знаний в какой-ли-

со словами — «когда ноги двигаются, голова отдыхает».

Самым сложным контрольным пунктом оказался последний — когда команда, качаясь на качелях, должна была спеть патриотическую песню. Многих молодых людей качание на качелях вдохновило на пение колыбельной. Но в целом 16 команд спели все — начиная с гимна Латвии до популярных народных песен, таких как «Kur tu teci, gaiļīti manu!».

Мероприятие завершилось чаепитием и просмотром фильма «Pazust Latgalē». Информация о том, какая команда оказалась самой быстрой и эрудированной, будет опубликована на домашнем сайте, а в завершение забега с факелами все были победителями — так как в нем одержала победу дружба волостей края. Дружбу закрепили памятными магнитиками с символикой края и надписью «Аглона». **Элизабете ВИЛЮМА-ГРАЖУЛЕ.**

«Латвия для меня, как мама и папа...»

Ноябрь для Латвии — особый месяц. Его называют месяцем патриотизма. 18 ноября мы зовем Днем рождения Латвии, а 11-го с гордостью в сердце вспоминаем наших героев, смелость и любовь которых к своей земле дали нам возможность жить в независимом государстве.

В ноябре, когда осенняя темнота охватывает мир, как надежда на светлое будущее во всех уголках Латвии зажигаются белые и красные свечи. Приколов на грудь красно-бело-красную ленточку, мы показываем всему миру свою национальную принадлежность.

Один из приоритетов Краславской основной школы — осознание принадлежности и гордость за школу, город и государство.

Коллектив учителей работает, укрепляя патриотизм учеников и осознание идентичности, принимая участие в государственно значимых событиях и мероприятиях.

Уже войдя в школу, можно ощутить чувство единства школьного коллектива — учеников, учителей и родителей. Патриотическое настроение создают размещенные в помещениях символы: у входной двери идея учительницы Даце Самсонович — большой красно-бело-красный флаг с листьями дуба, на которых учащиеся писали пожелания Латвии. Чуть дальше на всеобщее обозрение выставлены сделанные под руководством учителя Имманта Дзиркалеса лодочки в форме герба Краславы. На втором этаже глаз радуется выставка корабликов и венков, украшенных символами Латвии. Заметила, что и ученики, и педагоги под-

твердили свою принадлежность стране, приколов красно-бело-красную ленточку. В классах праздничное настроение создают украшения патриотического характера.

Готовясь к празднику, учителя 4-х классов Даце Самсоновича, Инара Мукане и Ирена Яковеле перед осенними каникулами призвали своих воспитанников принять участие в интересном задании — сделать красивые плакаты, посвященные Дню рождения Латвии.

Все каникулы дети старательно работали. Учителя дали детской фантазии зеленый свет. Школьники вместе с родителями, бабушками, дедушками, братьями и сестрами увлеченно трудились, используя найденную в интернете информацию о Латвии, посещая библиотеку, музей и туристическо-информационный центр. Вложенный труд увенчался восхищением учителей и других школьников. Плакаты с надписью «Моя Латвия» заставляют остановиться даже самых занятых. Картинки, знаки Латвии, народные костюмы, старинные фотографии, интересные факты, народные песни и, наконец, — из герба города, украшенный стразами.



Задала авторам творческих работ, ученикам 4-х классов, обычный вопрос — «Что для тебя значит Латвия?». Немного обдумав, дети поспешили ответить, обгоняя друг друга. Обобщив ответы, сложила цепь ключевых слов — дом, родина, самая красивая. Девочка по имени Иоланта пришла к выводу, что Латвия, хоть и маленькая страна, для нее — самая большая...

Воспитанники и педагоги основной школы уже второй год подряд празднуют День Лачплесиса по-особому. Все учащиеся отправляются в торжественное шествие до судьбоносной реки Латвии — Даугавы. Когда получила приглашение администрации школы на мероприятие, ни мгновения не сомневаясь, согласилась. Вспомнила, какая фантастическая атмосфера царил на этом мероприятии год назад. Захотелось поприсутствовать и нынче. Хотя дождь упрямо старался удержать учеников в школе, ему пришлось признать свое поражение. После речей руководителя Отделения образования и культуры Лидии Миглане, священников Эдуарда Воронцового и Родиона Доли, члена школьного совета Саниты Кумпини и ученика 6 «b» класса Виестура Анджана, в торжественной колонне, под песни и с развевающимися флагами, как одна большая семья, все отправились к цели. Там, в сотрудничестве с Латвийской погранохраной, в Даугаву, как послание всей Латвии, были отпущены сделанные детьми кораблики и веночки. Не сомневаюсь, что какой-нибудь доплывет и до моря...

Школе удалось создать прекрасный праздник. В его основе — ощущение единства, которое сформировалось между школьниками, их родителями и учителями. А над всем — любовь к своей Латвии, которую отобразили совместные дела.

Ина ПУДНИКА.

Говорят люди, пережившие нищету

12 ноября в Риге, в Доме Европейского единства, состоялось собрание негосударственных организаций «Говорят люди, пережившие нищету». Мероприятие организовало и провело общество «EAPN – Latvija». Краславский край на собрании представляло общество «Скайстский центр поддержки».

Целью собрания было сформулировать требования и разработать резолюцию, которую предусмотрено передать в Бюро Европейской сети борьбы с нищетой ЛР, председателю сейма ЛР, премьер-министру, министру благосостояния, омбудсмену, негосударственным организациям и самоуправлениям Латвии, а также средствам массовой информации. Разработанная резолюция в ближайшее время будет опубликована и в нашей газете.

До принятия резолюции состоялись дискуссии, в которых приняла участие также депутат сейма Силвия Шимфа. Выдвигая свою кандидатуру для работы в сейме, госпожа Шимфа говорила: «Накопленные за 25 лет знания и опыт в области госуправления, социальной безопасности и общественного здравоохранения исполнены в сейме, чтобы людям была обеспечена долгая, здоровая, достойная жизнь, чтобы рождались желанные для нашего государства дети, чтобы вернулись уехавшие, чтобы села наполнились семьями, городская среда была дружелюбной для всех, чтобы любознательные, талантливые люди, умения и труд которых поднимает Латвию, были реально востребованы и поддержаны в этом государстве». Приятно, что депутат помнит свои обещания и после выборов.

На собрании Силвия Шимфа рассказала, что сама лично нищете не испытала, так как всегда имела работу, но, естественно, сталкивалась с людьми, которые

испытывают лишения — особенно до работы в сейме, когда трудилась в Союзе самоуправлений советником по социальным вопросам и вопросам здравоохранения. «Для меня эта проблема очень близка, и я сама хочу использовать все свои возможности, чтобы ситуация хоть немного начала меняться. На мою поддержку в сейме вы можете полностью рассчитывать». В продолжение депутат рассказала, что хорошо знакома с негосударственными организациями, которые защищают интересы бедных людей на уровне Европы, и очень хорошо, что в Латвии также сформировано общество «EAPN – Latvija», так как с нищетой нужно бороться здесь и сейчас, а не ждать, когда улучшится ситуация в стране, ведь «сытый голодного никогда не поймет, а голодные, в свою очередь, должны сказать, что хотят есть, так как все мы — члены одного общества, хотим иметь достойную жизнь».

Председатель правления «EAPN-Latvija» Лайла Балга сообщила, что из сейма получена положительная оценка встречи 7 октября, когда состоялась дискуссия депутатов с людьми, пережившими нищету. Это сотрудничество определенно нужно продолжать, работать с комиссией по социальным и трудовым вопросам в сейме и с другими, отвечающими теме деятельности Латвийской сети борьбы с нищетой, комиссиями. Депутат Силвия Шимфа положительно оценила качество этой встречи, на которой практически не было обобщенных призывов — только конкретные примеры от реальных людей, из ситуаций. «Такое ощущение реальности в сейме давно не наблюдалось, — признается депутат. — Сейм, Кабинет министров — это то место, где за цифрами, законами, к сожалению, про-

падает человек с его реальной жизнью... Такие встречи с депутатами определенно нужно продолжать».

Представители делегации Латвии на 14-й конференции бедных людей Европы, которая запланирована на 19-20 ноября в Брюсселе, выступят с презентацией деятельности своих НГО. В Брюсселе четыре делегата Латвии из среды переживших нищету людей будут общаться с такими же людьми из других стран Европы, обсудят свои проблемы и поделятся опытом. Делегацию Латвии будет сопровождать национальный координатор «EAPN-Latvija PeP» Эдите Калнина.

Призываю общества, которые хотят дать людям, живущим в нищете и подверженным риску социальной отверженности, возможность улучшить свое благосостояние, вступить в действие Латвийской сети борьбы с нищетой. Информация доступна на сайте общества — www.eapn.lv.

Ивета ЛЕЙКУМА.



Силвия Шимфа.

Необычное приключение мазпулков

Лучший учитель — это опыт, поэтому мазпулки Краславской основной школы, гимназии и школы «Варавиксне» 5 ноября отправились в поездку, чтобы ознакомиться с садом судьбы в Коннесе, своими руками изготовить конфеты в «Skīveru saldumi» и исследовать разнообразие растений в Латвийском национальном ботаническом саду в Саласпилсе.

Начали путешествие с Сада судьбы — подарка к 100-летию Латвии. Подарок этот особый, так как объединяет воспоминания о прошлом и надежду на будущее, любовь человека и готовность помочь ближнему. Сад находится на острове площадью 22 гектара. Автор концепции — японец Шунмио Масуно. Он хотел объединить деревья, камни и воду в архитектурно-художественной работе. У посетителей есть возможность осмотреть яблоневую аллею и сад, грандиозную гору камней «Серый рассвет», смотровую террасу, откуда открывается захватывающий дух вид на Даугаву и руины. Но создания Сада судьбы только начинается...

После прогулок по осенним волшебным садам мазпулки отправились в Скривери, к производителям вкусных «Skīveru gotiņas» и «Aspazijas saldumi» — «Skīveru saldumi». Когда берем конфету, редко задумываем-

ся, как она производится. У нас была возможность ознакомиться с этим поближе. Цель «Skīveru saldumi» — объединить вкусное со здоровым. Доказательством этому служит также их продукция, изготовленная из натуральных составляющих. Но особой каждую конфету делает то, что ее упаковывают вручную. Каждая фасовщица должна за день запаковать примерно 60000 конфет, что совсем не легко. Школьники сами попробовали запаковать



конфеты, но только некоторым удалось сделать это так красиво, как у опытных фасовщиц. Однако мазпулки не расстроились и насладились вкусными скриверскими сладостями.

Как настоящие мазпулки, школьники отправились также в Национальный ботанический сад, чтобы исследовать новые и уже известные сорта растений.

Ботанический сад занимает площадь 129 гектаров, на которых насчитывается около 17080 различных растений. Сад разделен на множество секторов, где для каждого посетителя определенно найдется что-то интересное. Мазпулки осмотрели несколько хвойных деревьев и цветов, но больше всего им понравилась в оранжерее — растения пустыни, тропиков и субтропиков, которые в обычной жизни встретить нельзя. Оказалось, бананы растут не на деревьях, а на огромных травянистых растениях. А если путешествовать по Средиземному морю, от белых цветов (таких, как на снимке) лучше держаться подальше, так как некоторые растения с такими цветами очень ядовиты — если их сок попадет в глаза, можно ослепнуть.

В мире много растений, и приятно, что хоть небольшую часть можно осмотреть и в Латвии.

Экскурсия была незабываемой, и она не произошла бы, если б краевая дума не оплатила транспорт, за что мы очень благодарны. Хотим сказать спасибо также водителю автобуса ООО «Larkovskis un dēls» за приятную поездку, и директору Краславской гимназии Янису Тукансу за поддержку в организации экскурсии.

Айя СТАНЕВИЧА,
12-й класс Краславской гимназии.

Страны Прибалтики продолжают готовить население к войне

В Латвии в октябре начались мобилизационные учения резервистов. Их цель — «восстановить индивидуальные, специальные и коллективные навыки солдат запаса, чтобы они могли полноценно включиться в работу военных подразделений». Ранее учения резервистов уже состоялись в Эстонии и в Литве. Нарастание живой силы для прибалтийских армий проходит под лозунгами об угрозе с Востока и необходимости вооружаться.

Представители Национальных вооруженных сил (НВС) Латвии сообщили о запланированном учении еще в начале этого года, но конкретные числа не назывались. Однако в последние дни октября резервистам стали приходить повестки с предписанием в течение 48 часов прибыть в подразделение для участия в учениях, которые продлятся несколько дней. Как сообщил командующий НВС Латвии генерал-лейтенант Раймондс Граубе, эти учения не будут носить добровольный характер.

Таким образом, латвийские вооруженные силы впервые применяют на практике Закон о мобилизации. Это означает, что явка и участие в учениях являются обязательными, а призванные граждане должны будут бросить все свои дела и на несколько дней «встать под ружье».

За уклонение резервистов от мобилизации Уголовным законом ЛР предусматривается краткосрочное лишение свободы, либо принудительные работы, либо денежный штраф.

Правда, на данном этапе мобилизованы будут лишь солдаты запаса — военные, которые служили в профессиональной армии, а потом уволились (резервисты первой категории). О резервистах второй категории (все мужчины в возрасте от 18 до 55 лет) речи пока не идет. Их мобилизация возможна лишь в случае реальной военной угрозы для страны.

В милитаристской гонке Латвия существенно отстает от своих «прибалтийских сестер». В Эстонии и Литве подобные мобилизационные учения сил запаса уже были проведены.

Официальный Вильнюс для увеличения численности живой силы пошел на беспрецедентный шаг, вернув армейский призыв.

В марте литовский сейм принял решение о восстановлении обязательной срочной воинской службы. «Необходимо дополнительно укреплять вооруженные силы страны. Современная геополитическая обстановка требует усиления и скорой комплектации армии», — заявила президент республики Даля Грибаускайте, а главнокомандующий НВС Литвы Витаутас Жукас рассказал, что призыв будет осуществляться на принципах лотереи, как это делалось во время Вьетнамской войны в США. За пять лет ВС Литвы планируют подготовить около 17 тыс. призывников, а злостным уклонистам будет грозить уголовная ответственность.

Официальная Рига тоже готовится пополнять свои воинские формирования. Так, экс-министр обороны Латвии, новоизбранный президент Раймондс Вейонис сообщил, что к 2018 году численный состав НВС должен быть увеличен на 2 тыс. человек (в настоящее время латвийская армия насчитывает около 5,1 тыс. военнослужащих). Планируется увеличить и ряды Земессардзе. Соглас-

но оборонным планам, к 2020 году численность Земессардзе следует повысить с нынешних 8 до 12–13 тыс. бойцов.

В Эстонии, где обязательная воинская повинность сохранилась с советских времен, ежегодно службу проходят 3–3,5 тыс. призывников, а резерв республики насчитывает более 30 тыс. солдат.

Помимо наращивания численности живой силы, прибалтийские республики занимаются и другими вопросами военного строительства, ожидая угрозы с Востока. На территории Латвии, Литвы и Эстонии ведутся непрекращающиеся учения, закупается бронетехника и вооружение, под военные нужды верстаются бюджеты государств. «Я даже выяснила для себя, сколько человек входит в батальон», — призналась латвийский премьер Лаймдота Страумя, демонстрируя актуальность проблемы.

«Прибалтийские сестры» продолжают просить НАТО обеспечить постоянное присутствие войск Альянса на своих территориях. «Это необходимо для безопасности. В нашем регионе не предвидится улучшений, так что это будет средством сдерживания», — пишет представитель командующего вооруженными силами Литвы капитан Миндаугас Неймонтас от лица командующих ВС трех республик. Капитан Неймонтас просит оставить в каждой из прибалтийских стран по батальону в 700–800 солдат Альянса, для гарантии безопасности.

Правящие элиты Прибалтики, пугая население российской агрессией, продолжают политику милитаризации своих стран. Но пока перекладывать фобии об угрозе с Востока с большой политической головы на здоровую голову граждан удается не очень хорошо. В отличие от ястребов во власти, жители настроены менее воин-



ственно и пока не готовы становиться под ружье. В 2012 году НВС Латвии уже пробовали провести мобилизационные учения, и даже разослали порядка 500 писем резервистам. На место сбора явилось только 275 человек. Львиная доля резервистов сообщила, что в данный момент живет за границей и не планирует в ближайшее время возвращаться в страну.

Из 300 латвийских резервистов, призванных для участия в учениях на этот раз, зарегистрировались лишь 59 человек. А во время призывной кампании в Литве в военкоматы явились лишь 8% призывников, после чего Минобороны был вынужден начать разыскивать уклонистов при помощи полиции и дипломатических служб в других странах.

При подобном уровне нежелания населения воевать за внешнюю политику планы правящих элит выглядят поистине наполеоновскими. А с учетом массовой эмиграции в Латвии, Эстонии и Литве, для достижения обозначенного политиками притока живой силы в ВС одеть в армейскую шинель придется чуть ли ни всех жителей — от мала до велика.

Лайма КАЦЕ.

100 роз из Австралии

Переступив порог уютной квартиры, где живет Надежда Антоновна у дочери Лилии, я угодил в царство цветов. Сто роз бордо — это подарок к юбилею от племянника из Австралии, где Олег Степанов сделал блестящую карьеру музыкального педагога. Он и при мне звонил с далекого зеленого континента, поздравляя любимую тетушку-долгожительницу со столетием. И когда в назначенный час в гости нагрнула краславско-пиедруйская делегация, Надежда Антоновна, встречая гостей у порога, первым делом рассказала об австралийском громадном букете, занявшем часть комнаты с накрытым столом.

Жизнь прожить — не поле перейти. А вся ее судьба — родительское поле в Дворчанах на берегу Даугавы. Только река знает, сколько слез и пота пролила дочь зажиточных родителей! При раскулачивании два поколения враз лишились большого дома, в котором позже размещались и сель-

совет, и школа, и правление колхоза «Рассвет». Жернова истории самым жестоком образом прокатились по ее судьбе. Выстояла, подняла дочерей Лилию и Марию, а когда после смерти Сталина вернулся из Магадана суженый Иосиф, своими руками построили дом — в родимом краю.

Трудилась, не покладая рук — это самая точная характеристика житейского пути Надежды Антоновны с редкой фамилией Ворона. А радость и сокровище — счастливые судьбы дочерей, внуков и четырех правнучек. И секрет долголетия лишь один — неустанный труд да вера во Всевышнего. Неделю назад она с дочерью помолилась в православном храме, а в погожую погоду вместе выходили на прогулку. Повезло им жить на красивой улице Базницас, где до храмов — рукой подать. Совсем недавно проводила лето в родных Дворчанах. Малая родина — ее самое большое счастье. Надежда Антоновна помнит



Тост за здоровье юбиляра.

чличку первой буренки. Привели ее из Кульбово, поэтому и назвали Кульба. А последнюю Гаюю доила, когда пошел девятый десяток лет.



С правнучкой-гимназисткой Иевой Ивоной.

Улыбаясь гостям, виновница торжества рассказывала, что за всю долгую жизнь ни разу не вызвала «скорую помощь». А если не считать лечения глаз, то и в больнице не лежала. Среди прочих подарков представители краевой думы и Пиедруйской волости вручили юбиляру годовую страховую медицинский полис. При этом и Янис Гейба, и Эрика Габрусане, и Вия Бартуле желали крепкого здоровья и впредь — чтобы страховка не понадобилась. А когда Надежда Антоновна получила от редакции в подарок годовую подписку «Эзерземе», дочь Лилия призналась, что маму чуть-чуть зрение подвело. А местные новости она очень любит, поэтому дочь нашу газету всегда читает вслух. Радио Надежда Антоновна слушает постоянно. Довелось ей учиться и в белорусской, и в латышской школе. И пусть немного было тех классов, но знания засели в голову прочно — на всю

жизнь. К превеликому удивлению гостей, юбиляр вдруг продекламировала стихотворение на латышском языке.

Прекрасно помнит она и свадьбу в сороковом году. А потом пришли советы... Очень жаль было расставаться с нажитым, какие были лошадки! Обида на великую несправедливость не прошла и сейчас. Так дружно работали в своем хозяйстве, что ждали в гости самого президента Карлиса Улманиса. Не довелось... В большой и дружной крестьянской семье она родилась пятой, а всего детей было девятеро. До столетия сестры дожила одна лишь Галина.

Конечно, по случаю прекрасного юбилея дочери заказали банкет в кафе. Будет, несомненно, еще сотня роз и множество тостов, славящих путь женщины-труженицы. И словно ненароком Надежда Антоновна при гостях обронила точную фразу: «Работа дает больше, чем лень».

Алексей ГОНЧАРОВ.



Поздравления — от всей души.

О культуре. И не только

Законопроект о нематериальном культурном наследии может разделить общество уже по «культурной» линии

Недавно в Сейм был передан разработанный правительством законопроект о нематериальном культурном наследии. Это следствие подписанной Латвией Международной конвенции об охране нематериального наследия. В конвенции обязанности стран, которые документ подписали, определяются просто — правительства этих государств должны принимать необходимые меры для обеспечения охраны нематериального культурного наследия, имеющегося на территории страны. Нематериальное наследие — это песни, хоры, народные праздники, ритуалы, традиции и т. д.

Однако нужный и, в общем-то, безобидный на первый взгляд проект закона уже на предварительном обсуждении вызвал неоднозначную реакцию.

Вторая статья законопроекта говорит: «Цель закона — сохранить нематериальное культурное наследие и обеспечить его долгосрочность, передав следующим поколениям». Статья 9-я уточняет, что именно попадет в официальные списки: «...это нематериальное культурное наследие коренных народов Латвии (латышей,

ливов), которое община считает частью своего культурного наследия и практикует его на территории Латвии или вне ее, или это характерное только для территории Латвии нематериальное культурное наследие нацменьшинств, которое исторически создавалось и укреплялось на территории страны в тесном взаимодействии с местной культурой и которое община считает частью своего культурного наследия и практикует на территории Латвии».

Парламентарий и председатель совета Резекненской Кладбищенской старообрядческой общины Владимир Никонов («Согласие») уверен, что закон нужный и важный, но нынешняя редакция статьи 9-й может привести к тому, что уникальные примеры нематериальной культуры общин национальных меньшинств останутся «за бортом» официальных списков.

В качестве примера он приводит уникальное пение староверов, испокон веков живущих в Латвии. Это широко известная и хорошо изученная традиция требованиям нового закона не соответствует: знаменное пение возникло не в Латвии, да и в течение столетий оно не поддавалось никаким взаимодействиям, сохранилось в первоначальном виде. Уникальность этого пения и состоит в его

вековой неизменности.

Депутат считает, что новый законопроект противоречит международной конвенции, которая вообще не предусматривает деления на нематериальное культурное наследие коренных народов и нацменьшинств. По мнению депутата и старовера Никонова, законопроект в его нынешнем виде сужает сферу применения конвенции с помощью специально придуманных территориальных и временных ограничений.

Уникальность Латвии и ее культуры — именно в многообразии, считает депутат. И, как минимум, недальновидно исключать из культурной палитры какие-либо ее части, пусть только и с точки зрения бюрократов. К тому же, последствия такого «урезания» могут быть вполне существенные. Ведь если элемент нематериального культурного наследия не включен в соответствующий государственный список, он не сможет быть включен в список ЮНЕСКО, а также претендовать на выделенное на сохранение этого наследия финансирования.

Предполагается, что принять законопроект парламентарии должны до начала рождественских каникул.

Дарья ЖДАНОВА.

Святой Архангел Михаил

Духовность

Над всеми девятью ангельскими чинами поставлен Господом Архангел Михаил, имя которого с еврейского языка означает «кто как Бог».

Почитание святого Архангела Михаила восходит к самым древним временам. Само имя его означает, что это ангел, обладающий необыкновенной беспримерной силой. Святая Церковь представляет величественную историческую картину Божиих светлых деяний Архистратига святых небесных сил бесплотных, повсюду изображая его первым в чину воинств, ратоборцем за славу Божию.

Первый подвиг Святой Архангел Михаил совершил на небе. Сатана, некогда светлейший из всех духов небесных, восстал на Бога, вздумал унижить славу Господню, сделал первое по всей вселенной богоотступничество, и увлек за собой множество других духов. Тогда святой Архангел Михаил, как верный служитель божий, собрав все ангельские чины, не увлекшись за пагубой сатанинского возношения, возгласил громко: «Внемлем и предстанем перед Творцом...», воспев песнь Ангельскую: «Свят, Свят, Свят Господь Саваоф!». Воинство небесное во главе с Архистратигом Михаилом одержало победу, и духи злобы

были низвергнуты с неба.

Архистратиг с греческого языка означает *военачальник*. Архангел Михаил выступает как хранитель и поборник правой веры. В древние времена, защищая избранный Богом народ, Архангел Михаил, вопреки злому желанию дьявола увлечь евреев в идолопоклонство, скрыл могилу вождя израильского Моисея, чтобы народ не поклонялся ему, как Богу. Архистратиг являлся Иисусу Навину при взятии Иерихона, вселив надежду на небесную помощь. Святой Архангел помогал израильтянам в их битвах с врагами на пути в землю обетованную.

Святой Архангел являлся и совершал чудеса для спасения верных от нападков неверующих и язычников. В качестве примера можно упомянуть чудо Архистратига Михаила, бывшего в Хонех (Колоссах), в 4 веке после Рождества Христова. В начале 17 века явление архимандриту Иосифу в Троице-Сергиевой Лавре, когда враги окружили обитель, пытаясь разрушить христианский оплот. Архистратиг возвестил о воздаянии отмщения Божия супостатам, поднявшим руку на святыню. И неприятель, простояв у стен без всякого успеха, вынужден был отступить.

Продолжение — на 8-й стр.

17 ноября

Есть повод!

День защиты черных котиков в Италии

По темным улицам Флоренции крадется черный кот, в подворотне самого мрачного переулочка он начинает расти, встает на задние лапы и... превращается в человека. Оборотень крадется дальше. Всю ночь он будет следить за аббатом монастыря Святого Антония. Он выполняет приказ своей ведьмы... Эта жуткая история для жителя средневековой Европы выглядела необыкновенно достоверно и реалистично. Черные коты в то время были несомненным воплощением темных сил, пособниками дьявола, слугами ведьмы. Истребляли этих кисок без всякой пощады. Некоторые исследователи считают, что массовая бойня ни в чем не повинных животных привела к увеличению популяции крыс, что, в свою очередь, привело к страшной эпидемии чумы, унесшей жизни более 60 миллионов европейцев. Но это жуткое происшествие ничему не научило. Черный кот и по сей день — символ несчастий...

Каких только легенд и ужасов не приписывают несчастным котам! Некоторые «исследователи» находят упоминания о черных котах в Библии и Коране, в древних колдовских трактатах и каббалистических заклинаниях. Подобные утверждения призваны привлечь внимание к авторам, а не к котам. А коты от этого только страдают.

Примет и суеверий, связанных с черным котом, существует сотни. Большинство из них несчастливые. Несчастных котиков вышвыривали из дома во время грозы, пинали на дороге, а кот, который случайно забрел на чужой двор, считается предвестником смерти и финансовых потерь. Дальше — больше: прыгнул на грудь — к смерти, бросился в ноги — к несчастливой дороге, громко мяукает — беду зовет, долго молчит — черта ожидает. Что бы ни делало бедное животное — все трактуется «против» него.

Но есть страны, где черный кот символизирует удачу и счастье. В Шотландии такого кота уважают и оберегают от всяких потрясений. Хозяйки оставляли на крыльце угощение, в надежде на то, что черный кот посетит их жилище — это верная примета достатка и даже богатства в доме. Англичане с уважением относятся к черному коту. Ни одна свадьба туманного Альбиона не обходилась когда-то без черной киски на коленях невесты. Все ждали — чихнет черная гостья, или не чихнет. Чих встречался ликованием — это обещание счастья и долголетия в новой семье.

Несмотря на негативное отношение с древних времен, черных котиков люди с удовольствием использовали для того, чтобы договориться с нечистой силой. Мало кто знает, что кошку, перебежавшую дорогу, необходимо поймать и погладить. Славяне верили, что только кость черного кота можно обменять на шапку-невидимку, а за живого кота получить от Кошечки неразменный гривенник, который поможет разбогатеть.

В нескольких северных странах Европы существовало поверье, что в новом



доме, до того, как туда вселяются люди, именно черная кошка должна провести ночь, чтобы изгнать всю нечисть и освободить дом для счастливой жизни.

Любили черных котиков и моряки, обязательно брали с собой в дальние плаванья, считая, что это убережет корабль от бури, шторма, шквала.

На востоке еще со времен Древнего Египта черная кошка пользовалась особенным уважением и почитанием. До сих пор в Японии, например, принято считать, что если чихнувшей кошке пожелать здоровья, то у тебя никогда не будут болеть зубы.

В Америке индейцы уверены — если к твоему дому приблудилась черная кошка — жди скорой свадьбы или прибавления семейства. Сербы убеждены, что коты цвета ночи предсказывают погоду.

Век покорения космоса, нанотехнологий и всеобщей дигитализации появляются новые суеверия, новые предрассудки. Но старые приметы не так быстро уступают свои позиции. Статистика ненависти к котам в Италии ужасает. В течение одного года только в Риме бесследно исчезает около 15 тысяч черных котиков и кошек, а пристроить бездомного котенка цвета антрацита практически невозможно. Подобная ситуация озаботила итальянскую Ассоциацию по защите окружающей среды и животных.

С 2007 года 17 ноября в Италии и всей Европе объявлен днем защиты черных котиков. В этот день организации по защите животных награждают почетными дипломами всех тех, кто помогает преодолеть влияние старых предрассудков, реабилитировать черных котиков перед людьми. Сегодня по всей Европе активисты будут собирать деньги на кошачьи приюты, а также организуют акцию по раздаче черных котят всем желающим и совершенно бесплатно.

Образ черного кота во все времена был неплохой рекламой. До сих пор люди помнят известной кабаре в Париже «Черный кот», бар в Сан-Франциско с таким же названием. На одной из крыш Риги также красуется черный кот, ставший одним из символов нашей столицы.

Не обходили своим вниманием этот образ и литераторы, мастера кино: банда «Черная кошка», рассказ «Черный кот», кот Бегемот из известного романа Булгакова. О черных котах сочиняют стихи и поют песни. Перечислять можно долго. Только вот до сих пор у черных котиков слишком мало поклонников.

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

Мероприятие Дня Лачплесиса в "Pienenīte"

День Лачплесиса — это день памяти павших в борьбе за свободу Латвии, который празднуют с 1919 года. И в нашем учреждении отметили этот день различными спортивными мероприятиями.

Подготовительную группу на спортивной площадке встречали Лаймдота и Лачплесис, которые организовали настоящие

задания по проверке силы. Но самый большой сюрприз детям подготовили гости — 308-й отряд юнсаргов под руководством Дзинтарса Патмалниекса, которые продемонстрировали свою экипировку, умения и навыки. Для наших воспитанников тоже были организованы различные эстафеты и соревнования со снаряжением юнсаргов.

Дети были в восторге!

В конце мероприятия состоялось шествие юнсаргов и наших воспитанников, а также возложение свечей в память о борцах за свободу.

Большое спасибо Краславскому отряду юнсаргов и Дзинтарсу Патмалниексу, учительнице спорта Виолете Антоновой и учительнице музыки Майе Богдане — за организацию мероприятия.

Винета СИНЯКОВА,
учительница ДОУ.
Фото Иветы СОЛИМ.



Бесплатные занятия по латышскому языку

Приглашаем принять участие в бесплатных занятиях для усовершенствования знаний латышского языка. Продолжительность курса — 12 занятий (длительность — 2 часа). Вступительное занятие состоится **23 ноября в 16.00**. Место прохождения: ул. Аронсона, 3, Краслава, помещения начальной школы «Варавиксне» (2-й этаж).

Обучение организовано в рамках проекта «Находясь в одной лодке, нужно гре-

сти вместе!» общества «Центр поддержки семей «Atvērtība». Проект финансирует подпрограмма проектов негосударственных организаций программы «Фонд негосударственных организаций» Финансового инструмента Европейской экономической зоны (период 2009-2014 годов). Финансовую поддержку проекту оказывают Исландия, Лихтенштейн и Норвегия.

Информация: 6562900, 65681102.

SABIEDRĪBAS INTEGRĀCIJAS FONDS

eea grants

Криминал, происшествия

В период с 6 по 13 ноября Краславским участком полиции было зарегистрировано 47 происшествий. Основное:

- 8 ноября в Рейни Асунской вол. констатирована кража из хозпостройки электродвигателя и столярного станка с диском. Ведутся розыскные мероприятия, направленные на раскрытие преступления.
- 10 ноября начат уголовный процесс по поводу кражи, в результате которой из дома в поселке Извалта пропал телевизор. Он был найден спрятанным недалеко от места происшествия, следствие продолжается.
- 11 ноября в Одигянах Удришской волости хозяйка дома констатировала, что через выбитое окно некто совершил кражу продуктов питания и мужских ботинок «Belwest». Ведется поиск виновных.
- В ночь на 12 ноября в Краславе, на улице Лиела, из хозпостройки украли мопед. В ходе розыскных мероприятий транспортное средство найдено, также установлена личность виновного. Им оказался Ж., 1984 г. рожд., ранее многократно судимый за кражи.

Берег Даугавы



Прощальное золото ноября.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

СРЕДА, 18 ноября

LTV1

6.00 LR valsts himna
6.02 Province
6.35 Baltā 6.45 Sisidra
6.55 Uzpasaka
7.10 Joka pēc alfabēts
7.20 Lote no Izgudrotāju ciema
8.50, 11.50, 13.55, 15.05, 15.55, 16.45, 19.00, 19.50, 20.13, 20.17 Latvījai 97!
8.55 Valsts svētkiem veltīts ekumēniskais dievkalpojums
10.20 Mana dziesma
11.55 Latvijas Republikas proklamēšanas 97. gadadienas Saeimas svinīgā sēde 12.35 Aculiecinieks
12.55 Nacionālo bruņoto spēku parāde
14.05 Galaktika koncerts
15.10, 16.00, 19.05 Viens ciems. Visa Latvija

16.55 Latvija bilžu rāmītī
17.00 Ziņas
17.30 LR proklamēšanas gadadienai veltīts koncerts
19.55 Valsts prezidenta Raimonda Vējoņa svētku uzruna pie Brīvības pieminekļa 20.30 Panorāma
20.55 Latvijas himna - visā pasaulē! Svētku ugunošana
21.15 Mf. Rīgas sargi
23.30 Latloto. Viking Lotto
23.35 Midsomeras slepkavības 1.30 Selfridžs
5.00 Adreses 5.30 Vides fakti

LTV7

6.00 LR valsts himna
6.03, 5.30 1000 jūdzes Urālu kalnos
6.30 Projekts Nākotne
7.00 Ceturtda studija
7.30, 17.05 Muhtars atgriežas

8.25 Maklauda meitas
9.15, 19.05 Alpu dakteris
10.05 De facto
10.40 Province
11.10 Citādi latviskais
11.40 Viesnīca Adlon
18.00 Šodien
18.20 Vai Rīga jau gatava?
18.35 100 līdz 100
20.00 Sirdis un prāti
21.00 Latvietim būt?
22.00 Latviešu jaunies režisori
23.10 Viņas Majestāte Temza
23.45 Starp pasaulēm
0.45 LTV - 60
1.30 Eiropa fokusā

LNT

6.10, 10.35, 4.15 Karamba!
6.30, 2.35 Šodien novads
6.40 Mf. Saldā vasara
8.30 Degpunktā
9.00 LNT brokastis

10.00, 0.00 Dzīvīte
10.50, 19.00 Latvijas faili
11.50 Dzintara dziesmas
12.50 Mf. Vienīgā fotogrāfija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.20 Dokumentālā filma
15.05 Mf. Vella kalpi
16.55, 18.00 Mf. Vella kalpi vella dzirnavās
20.35 LNT Latvijas Republikas proklamēšanas 97. gadadiena
21.15 Lielkoncerts „Latvijas spēka dziesmas”
23.50 Svētku salūts
0.20 Mf. Aiz okeāna
2.00 Nikita
2.45 Mf. Negals ar jaunavību
5.00 Salemas raganas
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10 Beibleidi
6.35 Ķepu patrūļa

7.00 Simpsoni
7.35 Puika pret Kaķi
7.55 Šaubu ēnā
8.55 Mf. 7.rūķītis
10.30 Mf. Džūdiijas Mūdiijas aizraujošā vasara
12.30 Mf. Mapeti
14.40 Mf. Beverlihilsas čivava vella dzirnavās
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.35, 4.25 Bez Tabu
20.20 UgunsGrēks
21.00 Svētku salūts
21.10 Mf. Zāļais lukturis
23.25 Mf. Mapeti
1.35 Zem kupola
2.25 Virtuve
3.10, 5.00 NCIS. izmeklēšanas dienests
5.40 Ņujorkas karalis

TV3+

7.00 Дом-2

8.00 Мультфильмы
10.10 Завтрак у Тиффани. Х/ф
12.40 Три дня с придурком. Х/ф
14.10 Мышиная охота. Х/ф
16.05 Бешеные скачки. Х/ф
18.05 Ч/Б. Х/ф
20.00 Хоббит: пустошь Смауга. Х/ф
23.10 Пандорум. Х/ф
0.15 За прекрасных дам. Х/ф

TV5

7.55, 13.15 6 кадров
8.55, 13.00 Телевитрина
9.10 Пандора
11.15 Формула любви. Х/ф
13.45 Ищу жену с ребенком. Х/ф
17.35 Операция «Ы!» и другие приключения Шурика. Х/ф
19.30 Самогонщики. Х/ф
19.50 Праздничная речь президента Р. Вейониса

Реклама и объявления

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ		
18.11	19.11	20.11
+5...+7	+5...+7	+5...+7
Ю 3 м/с	ЮЗ 4 м/с	Ю 4 м/с

На территории больницы (старая терапия) открылась парикмахерская (женский зал). Вас обслужит Инара. Тел. 28702930.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ НАДГРОБНЫХ ПАМЯТНИКОВ

- Осенние СКИДКИ на памятники из гранита и из цементной крошки, надгробия, плиты, ограды.
- Многообразие гранита, форм и цветов.
- Надписи на памятниках с углубленной гравировкой и песочным напылением.
- Оплата после изготовления.
- Установка и транспортные услуги.

Краслава, ул. Яуна, 13, тел. 25633212, 65681339.
Дагда, ул. Ригас 2а, тел. 28686822.

Цена "Эзерземе" на 2016 год

Период	Физические лица	Юридические лица	Лица с инвалидностью
1 мес.	3,10	3,66	2,75
3 мес.	9,30	10,98	8,25
6 мес.	18,10	21,96	16,50
12 мес.	34,85	42,98	29,86

ПРОДАЮТ

новую (акриловую) ванну в упаковке (150x70, на ножках, 80 евро). Тел. 26018670; кухонный гарнитур, холодильник, стиральную машину, диван, ковер. Тел. 22053960; картофель. Доставка. Тел. 27131681.

ПОКУПАЮТ

лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. 29131196, э-почта: woodholding@inbox.lv; самые высокие цены за лес, сельхозугодья и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082; лес с землей, делянки, кругляк на складе. Оплата сразу. Тел. 26346688; лес по всей Латгалии. Оформляем документы. Оплата у нотариуса. Высокие цены. Тел. 29131196; лес, делянки. Самые высокие цены. Оплата сразу. Т. 29324128; трактор МТЗ-52, -80, -82 (в любом состоянии). Тел. 22415466; нивелир в комплекте. Тел. 26369269; рога лося, оленя, косули. Тел. 22402950; старинные бусы и украшения из янтаря, куски янтаря. Т. 28282963; сухие дрова. Т. 25462098.

РАЗНОЕ

Предлагаем работу МЕХАНИКУ. Работа за производственным станком. Тел. 27827666 (звонить с 8 до 17 часов). ИЩУ работу (няня, уход за пожилыми. Рассмотрю другие варианты, в Краславе). Т. 26341690. ПРОДАЮ или СДАЮ 2-комн. квартиру в Краславе. Т. 29390278. КОПАЕМ, чистим пруды, каналы. Все виды земельных работ. Тел. 28601483. Фирма оказывает услуги самосвала (ГП – 16 т, гравий, песок, щебень), услуги мини-экскаватора. Тел. 29186835. Услуги САНТЕХНИКА. Тел. 20569257. ОТДАДИМ в хорошие руки щенков (3 мес.). Тел. 26357228.

КХ «MADERA»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Оплата сразу. Весы. Тел. 26563019.

ООО «Stivuls»

продает новые покрышки: R-13 (от 32 евро), R-14 (от 33 евро), R-15 (от 38 евро), R-16 (от 40 евро), R-17 (от 48 евро). В подарок – стеклоомывающая жидкость (5 л). Краслава, ул. Индрас, 32-b. Тел. 29147390, 29167019.

24 ноября в Краславской центральной аптеке (ул. Бривибас, 8) принимает медицинская фирма «AURIS». Приглашаем всех, кто имеет нарушения слуха. Продажа, ремонт и примерка слуховых аппаратов, запчасти к ним. Тел. мастера 26019076.

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. ПРОДАЕМ дрова (3 м). Т. 26677812.

ИК «Jacina»

Центр пластиковых окон Пластиковые окна (СКИДКИ до -25%, 6-камерный немецкий профиль). Только у нас при заказе окон — замер и монтажная пена в подарок. Металлические двери — от 125 евро. Краслава, ул. Лачплеша, 17-1. Тел. 27878088, 28675525, 28230237.

Святой Архангел Михаил

Продолжение. Начало — на 5-й стр.

Так Архангел спас монастырь от великого разорения и святотатства. Защита городов Пресвятой Богородицей осуществлялась всегда Ее явлениями с Воинством Небесным под предводительством Архистратига Божия. Посему крепка вера православных в помощь Архангела Михаила во всех бедах, скорбях, нуждах, при нападении врагов и противников веры, хулителей, оскорбителей, злоучителей и злоторжачих, греховодников, соблазнитель, еретиков, а также при нападении духов злобы поднебесной и лукавого.

Православная Церковь признала Архистратига Михаила поборником и заступником всеобщим, она всех и каждого истинного христианина побуждает звать к первейшему из ангелов о помощи и ходатайстве перед Богом. Архангелу Михаилу молят



Внучка ищет родных Владимира Мишкевича по материнской линии. Родился около 1897 года в Капиньской волости, в семье Рафаэла и Констанции (?) Мишкевичей. Т. 25154110.

ООО «RENEM»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ. Т. 65323848, 26373728, 29996309.

ООО «AIVI»

закупает КРС, молодняк КРС, овец, коз, лошадей. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

ЗАКУПАЮТ

ООО «SENLEJAS» — КРС, телят, ягнят. Высокие цены за биологически выращенный КРС. Оплата сразу. Тел. 65322454, 26190124, 26319888; телят, баранов. Т. 26260786.

Ноябрьская традиция



Краславская музыкальная школа. Праздничный концерт — новая программа! Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

ООО „LATVIJAS GAĻA”

закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, лошадей. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515.

ООО «Резекненский мясокомбинат»

закупает крупнорогатый скот и молодняк крупного рогатого скота. Оплата банковским переводом. Т. 64622475, 25435533.

Духовность

сферу, которая является символом прозорливости. Под иконографией «Архангел Михаил, грозных сил воевода» понимается образ краснолицего Архангела, летящего на красном крылатом коне. Архангел облачен в доспехи, на голове у него корона, в руках книга, крест, кадило с фимиамом и копье, которым он

попирает сатану, лежащего под копытами коня и вывернувшего голову вверх. Самые известные образы с Архангелом Михаилом — «Собор Архангела Михаила», «Чудо Архистратига Михаила в Хонех», «Явление Архангела Михаила Иисусу Навину» и иные.

Дорогие братья и сестры!

В день Собора святого Архистратига Божия Михаила и прочих Небесных Сил бесплотных, **21 ноября**, в храме Архистратига Божия Михаила в поселке Граверы состоится торжественное богослужение духовенства Даугавпилсско-Резекненской епархии.

8.30 - Водосвятный молебен; 9.00 - Чтение Часов 3, 6, 9; 9.30 - Божественная Литургия; 10.30 - Молебен, славение; 11.00 - Крестный ход.

Приглашаем всех принять молитвенное участие в богослужении!

Господь слышит молитвы людей. Причем молитвы праведных людей, старающихся жить по-Божьему, а не просто произносящих слова молитв, Господь не только слышит, но и приходит к ним на помощь, посылая Своего служителя Архистратига Михаила!

Помолимся же Всевышнему Отцу и святым Его о ниспослании нам вразумления и благодатной помощи, воззовем и к прославленному в его храме совершителю чудес Божиих Архистратигу Михаилу и всем бесплотным Силам! Небесных Воинств Архистратиги, молитесь Богу о нас!

Отец Виктор МЯЛИК.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО "Latgales druka",
Резекне, ул. Базилицас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Макетирование
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете Вилюма

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838
27068443, patite@inbox.lv

Наталья Здановска
Иева Малиновска

26853074, natalin240580@mail.ru
65681475, designer.ieva@gmail.com
65681476, ler8@ezerzeme.lv